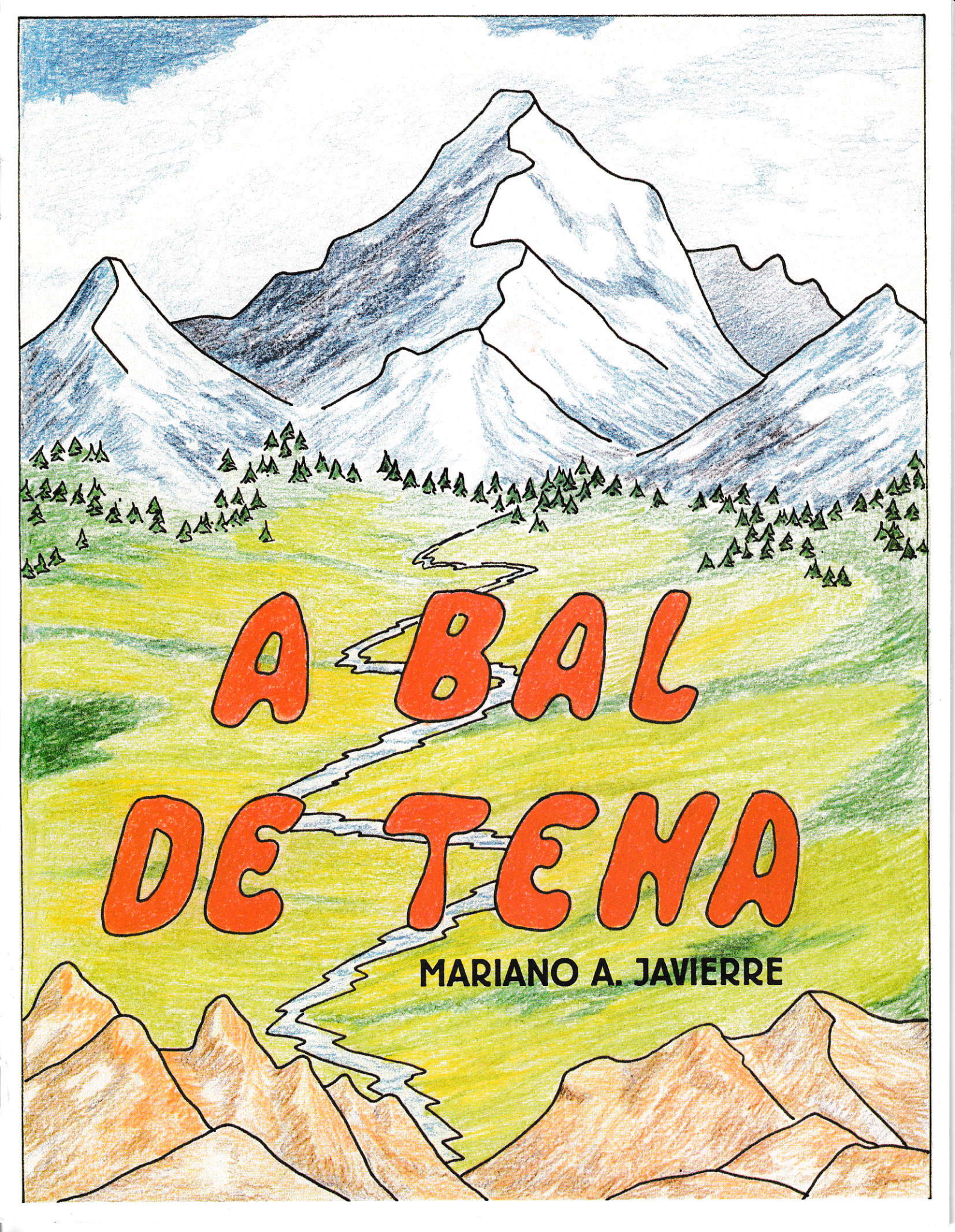
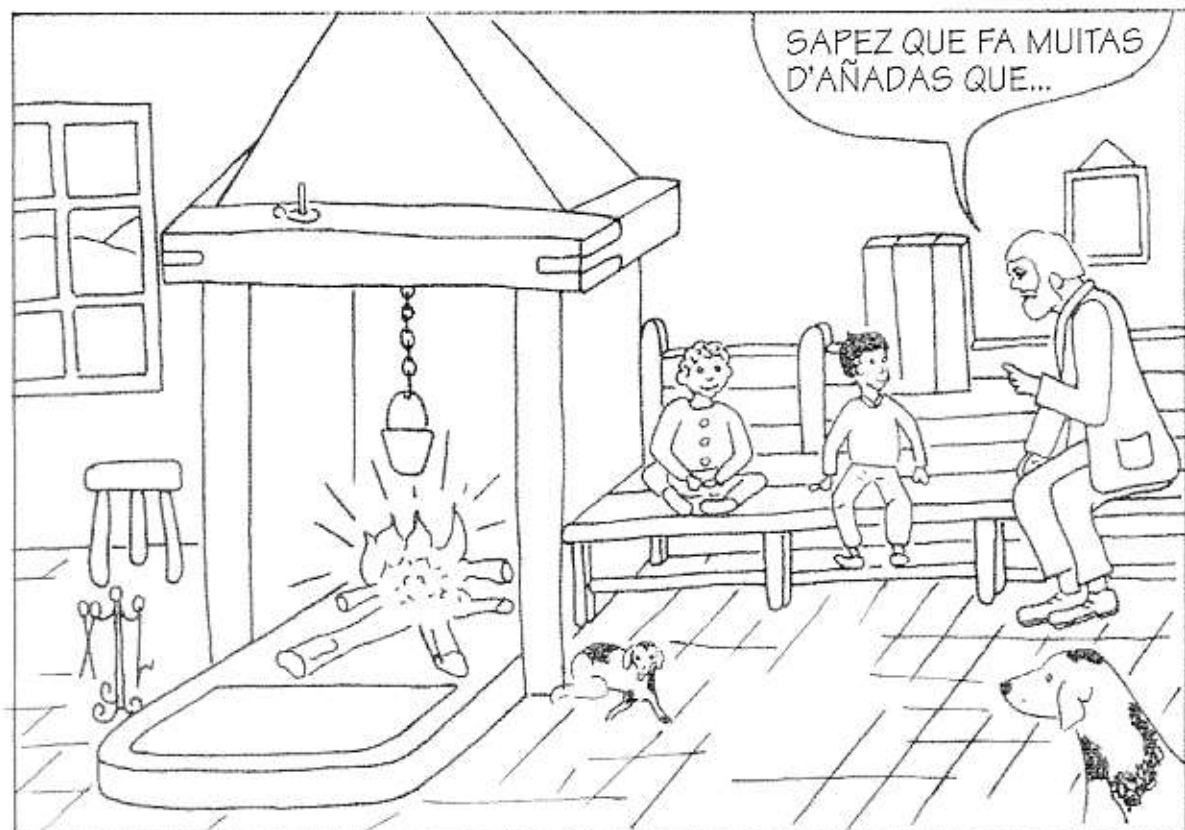




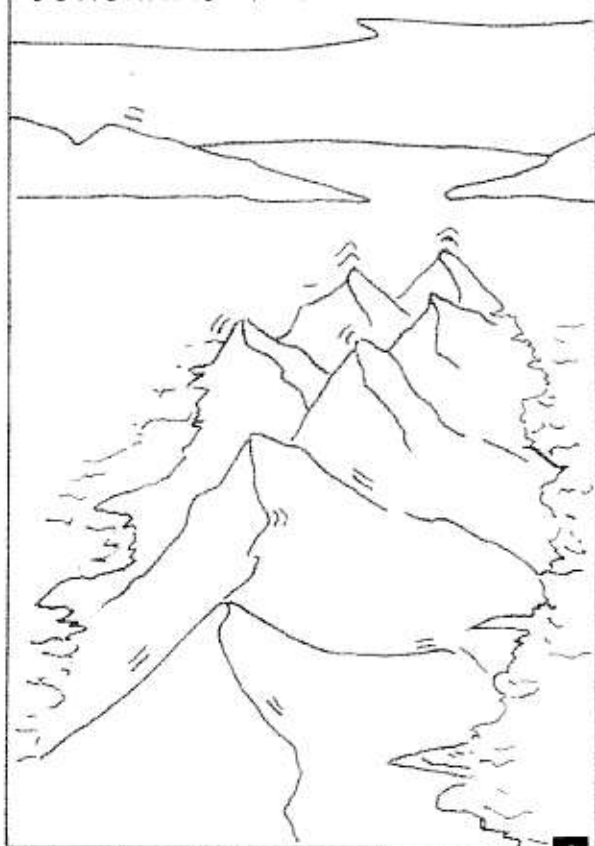
A BAL DE TENA

MARIANO A. JAVIERRE

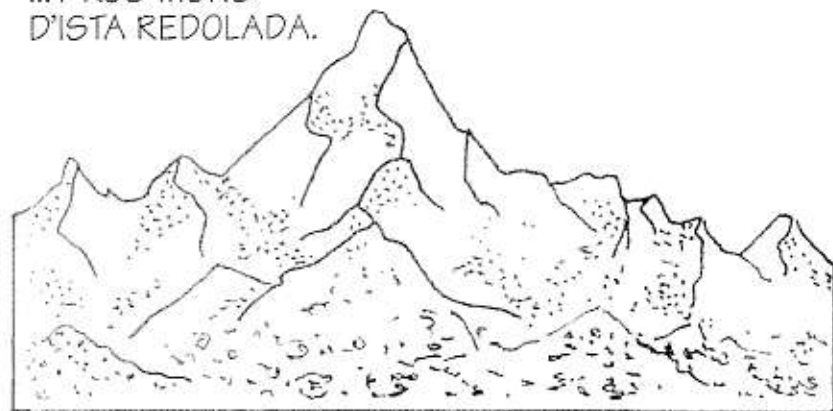
MUITAS
AÑADAS, ANTIS
NO PLEGASEZ
EN ISTE MUNDO,
NO TOT YERA
TAL CUAL YE
AGORA, -LIS
DIZIBA RO LOLO
Á ROS SUYOS
NIETOS EN UNA
D'IXAS LARGAS
TARDADAS DE
PRIMABERA
D'O PIRENEU,
N'AS QUE NI
ROS CANS
SISQUIERA
DONDIABAN
POR AS
CARRERAS.



N'O TERZER DÍA D'A CREYAZIÓN
S'UBRIORON AS AUGUAS Y
AMANEXIORON TOTAS AS TIERRAS
CONOXITAS D'ISTE PLANETA...



...Y ROS MONS
D'ISTA REDOLADA.



TAMIÉN AMANEXIORON
BELUNS D'OS DIOSES
D'O PIRENEU



BIXAURÍN

BACHIMALA



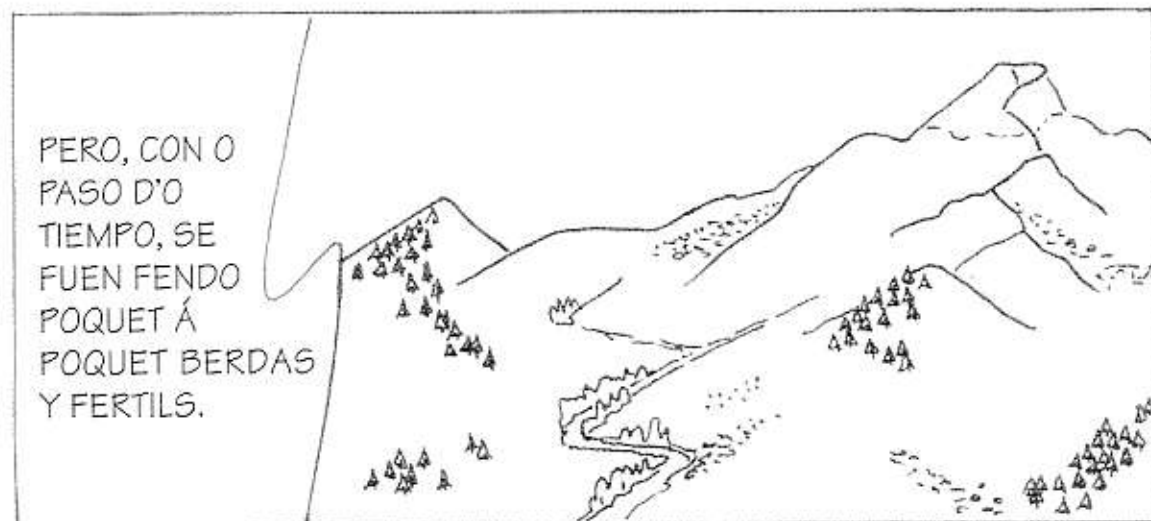
COMACHIBOSA



POSETS

BALAITÚS
YERA RO DIOS
DE TENA.
CUASI SIEMPRE
LEBABA MESO
UN GAMBETO
BERDE CON UN
POLITO
BORDATO EN
PLATA ARREDOL
D'OS SUYOS
GÜEMBROS.

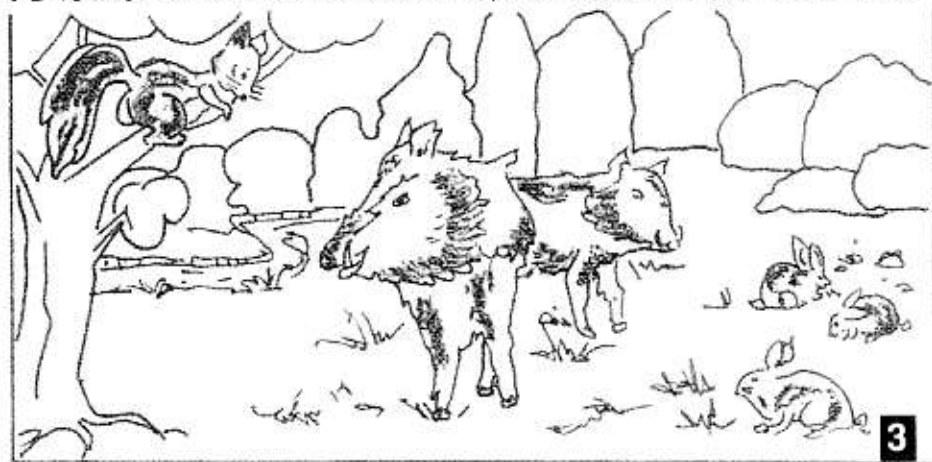




TANIMIENTRES, BALAITÚS, QUE YERA UN DIOS AGUN BELLA COSA CHOBEN Y SIN GOTA DE FAINA, PASABA RO TIEMPO DONDIANDO D'UN PUESTO TATRO PLENO Á REBUTIR D'ABURRIMIENTO.

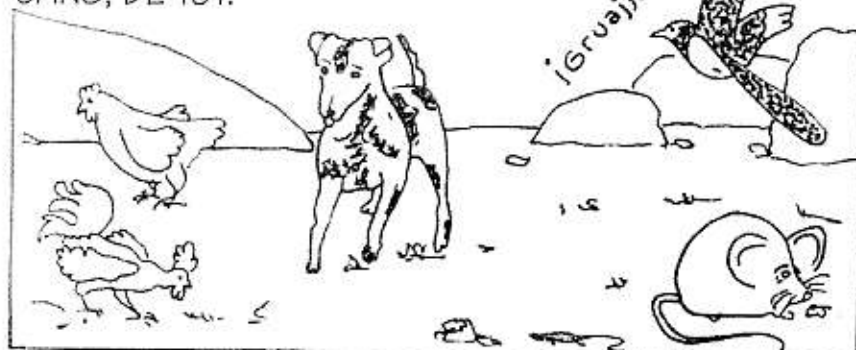


N'O SEISENO DÍA D'A CREYAZIÓN AMANEXIORON OS ANIMALS DE TOTOS AS CLASES: CHABALINS, CONIELLOS, ESQUIRGÜELOS...





...GALLINAS, ZORZES, PICARAZAS,
CANS, DE TOT.



TANIMIENTRES, TA MATAR
O TIEMPO, BALAITÚS FEBE
BELLAS GAMBADAS POR
LUGARS QUE NO
CONOXEBA.



EN UN D'IXOS BIACHES TA
TIERRAS D'ORIÉN CONOXÍO
UNA MESACHA...



Á COTIELLA TAMIÉN LI FEBA
GOYO BALAITÚS.



DENDE IXE DÍA NO FEBA ATRA COSA QUE PREXINAR,
ATABALATO DE RASO, EN COTIELLA SIN PODER RANCAR-
LA-SE D'A SUYA CAPEZA.



ASINAS QUE BEL DÍA D'A PRIMABERA BALAITÚS Y
COTIELLA SE CASORON.



CON O TIEMPO
TENIRON FAMILIETAS.



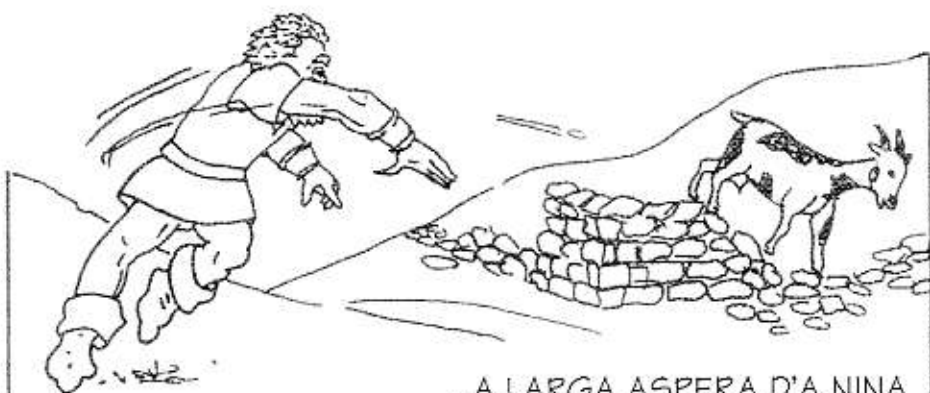
FEBA GOYO
BEYER-LOS CREXER.

...SOBRE TOT OS
DOS CHIRMANS
BEZONS QUE
SE CLAMABAN
PALAXY
CRISTAL, QUE
DE BEZ YERAN
OS ESLECHITOS
DE BALAITÚS, Y
QUE, COMO
BUENS
CHIRMANS,
CUASI SIEMPRE
YERAN FENDO
RO FATO Y
CHARRANDO.



ABERBA DE PASAR BELLA COSA DE TIEMPO TA QUE, Á RA FIN, PLEGASE
UNA FILLA Á RA QUE CLAMORON MUNIA. PERO...

ANQUE MUNIA YERA
MAJISMA Y S'ARREGUIBA
Á ORMINO...



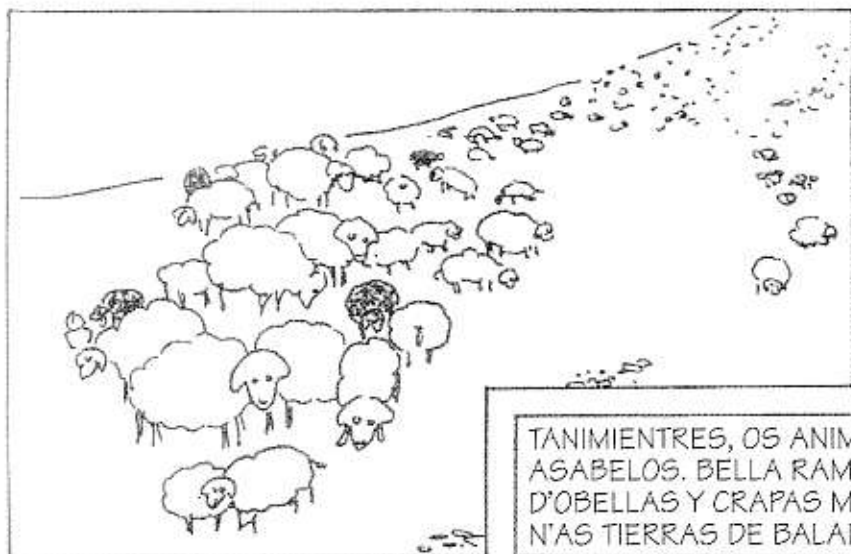
...A LARGA ASPERA D'A NINA
FAZÍO ENRABIAI Á BALAITÚS.
SIEMPRE CARRAÑABA MUITO,
Á BEGATAS POR CUALSIQUIER COSA.



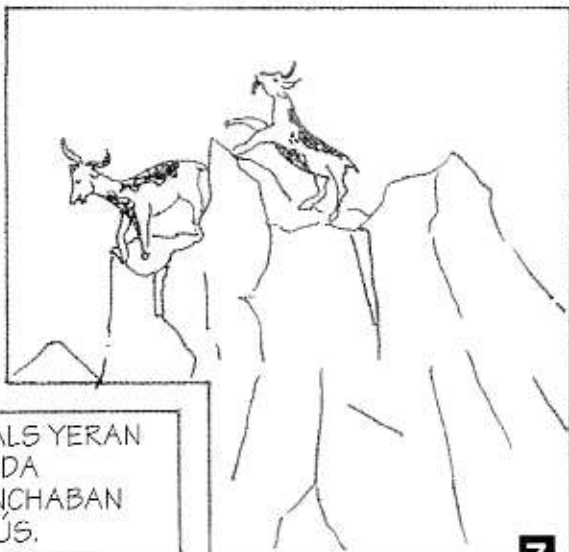
IXO COTIELLA NO LO
PODEBA REPLECAR,
ASINAS QUE, Á RO QUE
PLEGÓ RO MOMENTO
MÁS APARENTE, SE'N
FUE CON A SUYA FILLA
MUNIA TA DO YERA
BENITA ANTIS, Y SE I
QUEDÓ.

NOS N'IMOS
TA CASA DE
LOLO.

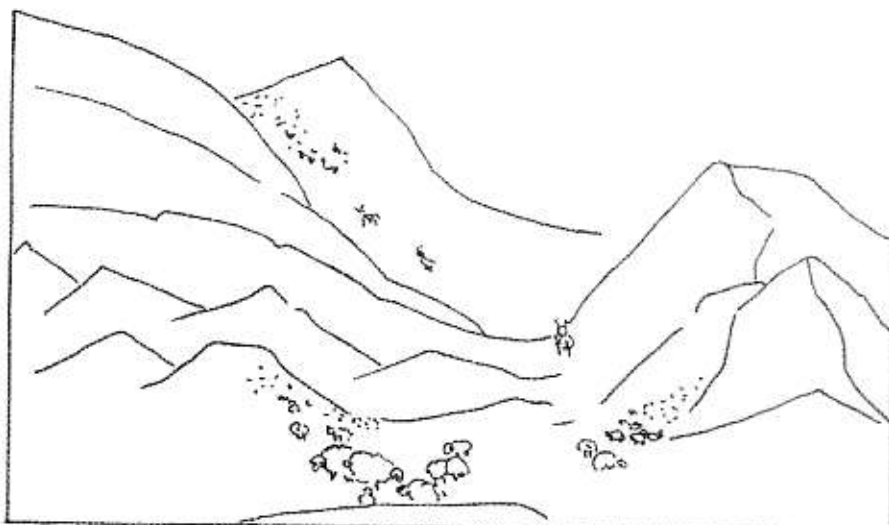
SI, MAMA.



TANIMIENTRES, OS ANIMALS YERAN
ASABELOS. BELLA RAMADA
D'OBELLAS Y CRAPAS MINCHABAN
N'AS TIERRAS DE BALAITÚS.



AS CRAPAS, COMO
NO TENEBAN PRO
CON PUYAR-SE-NE
TOS PUESTOS
MÁS INSOSPEITA-
TOS, ESLAMPABAN
TAS MALLATAS
D'ATROS DIOSES
D'ARREDOL.



TANTA
ESTIÓ RA
FAINA
QUE IXAS
CRAPAS
DIORON
QUE
CALIÓ
TROBAR
RIMEDIO.

YO CREIGO QUE BEL
ANIMAL PODEBA
ADUYAR-NOS.

ME PAREXE
QUE NO.

BUENO.

NO, NO YE
MALA IDEYA.

PODEBAN ESTAR
OS ESPARBELS.

¿OS RABOSOS?

PUES OS
CANS...



...ALLORA CAL
CHIRAR AS GÜELLAS
Y TRAYER-LAS TAQUI.



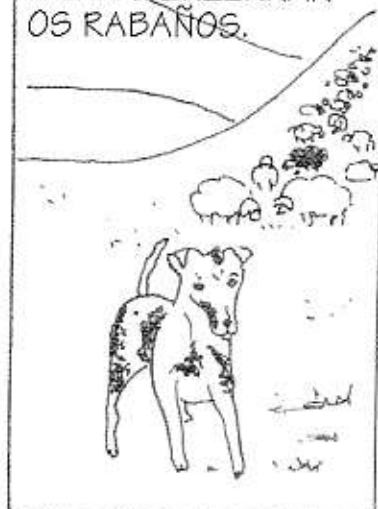
OS CANS NO
YERAN
MALOS
ESCOLANOS,
ASINAS QUE
CON FIRME
PAZENZIA LIS
FUEEN AMOS-
TRANDO RO
TREBALLO
QUE
ABERBAN
DE FER,
POQUET Á
POQUET.

¿L'HAS
REPLECATO?

¡GUAU...



DENDE ALLORA ROS
CANS ADUYABAN
Á ROS PASTORS N'A
FAINA D'ENZERRAR
OS RABAÑOS.



ISTOS CANS,
AGORA SÍ QUE
ME CUACAN.



BALAITÚS SE BA FENDO BIELLO,
YE GOYOSO, PERO DE BEZ NO
DIXA DE PREXINAR N'A SUYA
MULLER Y N'A FILLA QUE SON
TAN LUEN.



SIEMPRE SON
POR ASTÍ ISTAS
CAÑETAS.

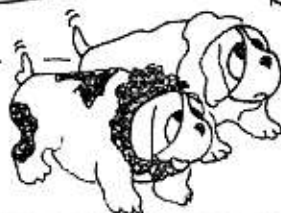


BI EBA DE CONTINO UNA PARELLA DE CAÑETAS ARREDOL
QUE SE DIXABAN FER FIESTAS. BALAITÚS LAS DIXABA
DORMIR N'O TRESAIRE SUYO, ACURRUPITAS N'AS SUYAS
BLANQUISMAS ZERRAS QUE LI CAYEBAN D'A CAPEZA
Y D'AS BARBAS.



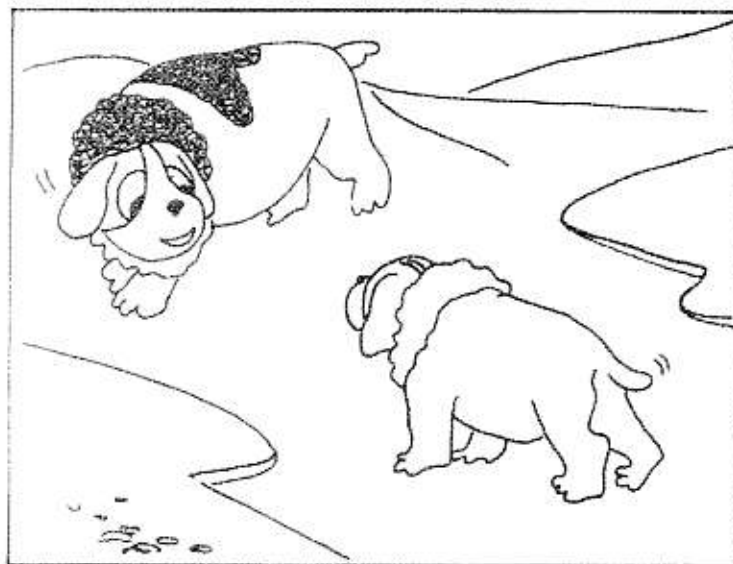
BEL DÍA, ESTIÓ
TAL A FAINA QUE
AS CRAPAS DABAN,
QUE NI ENTRE
PASTORS Y CANS
ADUBIBAN Á
ENZERRAR-LAS.
ALLORA...

¡MECA...! RAS
CRAPAS. BRINCAR
BUSATRAS TAMIÉN Y
DE PASO LIS AYUDAZ

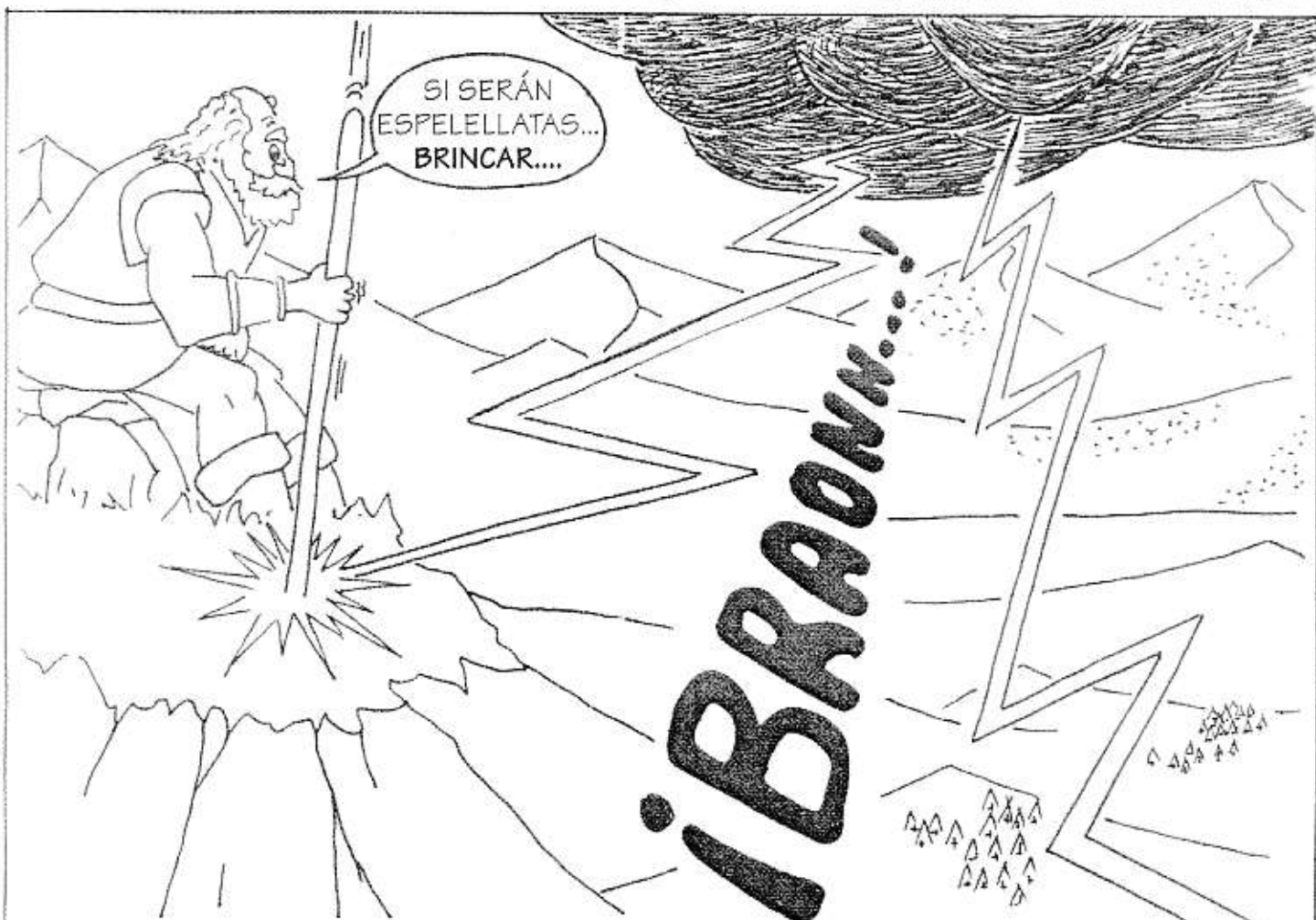


GRR...

AS CAÑETAS, MUITO CHANDRAS E DESOBEDIENS,
REMATORON DIMPUÉS DE MONIAR BELS INTES
CHUGANDO A TULA, COMO SI NO ESEN SENTITO COSA.

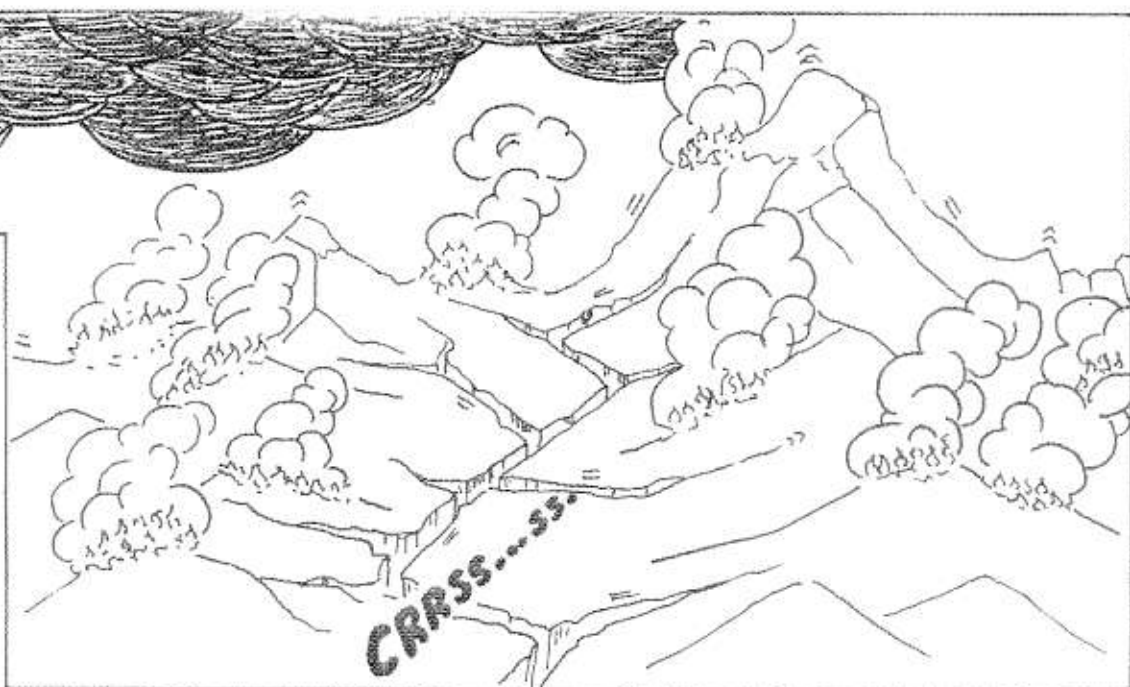


Á LO QUE
PARÓ CUENTA
BALAITÚS,
OS RABAÑOS YERAN
DICA ROS CAMPOS D'O
SUYO ENEMIGO
PRENZIPAL,
O DIOS COMACHIBOSA.



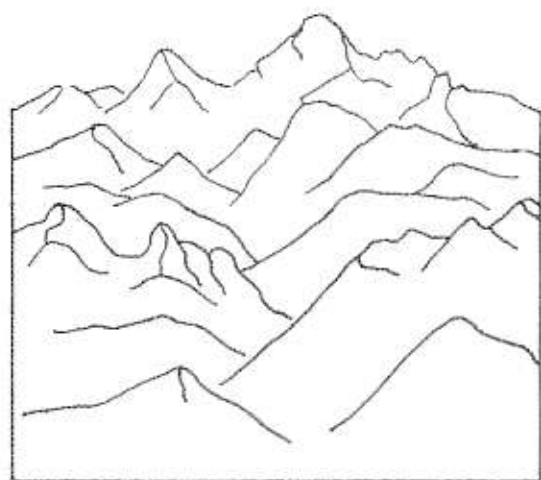
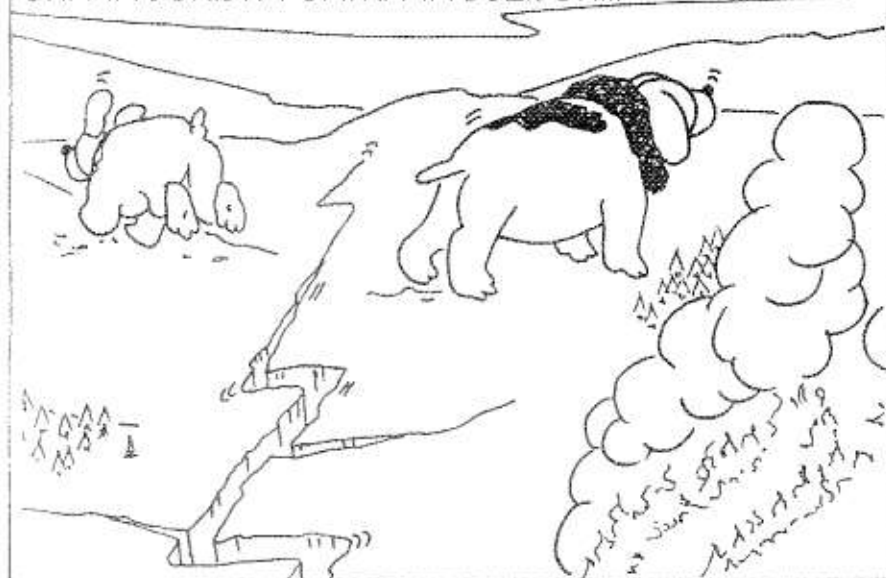
ALLORA, BALAITÚS, CARRAÑOSO DE RASO, PEGÓ UN ZUMBAZO CON O TOCHO EN TIERRA. D'A
PUNTA D'O TOCHO BRINCÓ UNA FIERA ZENDELLA QUE RECUTIÓ EN UNA BOIRA NEGRIZA FENDO
UN GRAN TRUEN, DE BEZ QUE UNA RAYADA ENZEGADERA L'APLENÓ TOT.

OS MONS SE
PRETORON FUEGO,
RA TIERRA
TREMOLÓ
Y S'UBRIÓ DENDE
RO NORTE DICA RO
SUR, FENDO-SE
UNA FONDA BAL
QUE LA SE CONOXE
GÜEI POR BAL
DE TENA.



AS CAÑETAS ESPANTATAS DE TOT ESLAMPORON LA
UNA TA L'ORIÉN Y L'ATRA TA L'OZIDÉN...

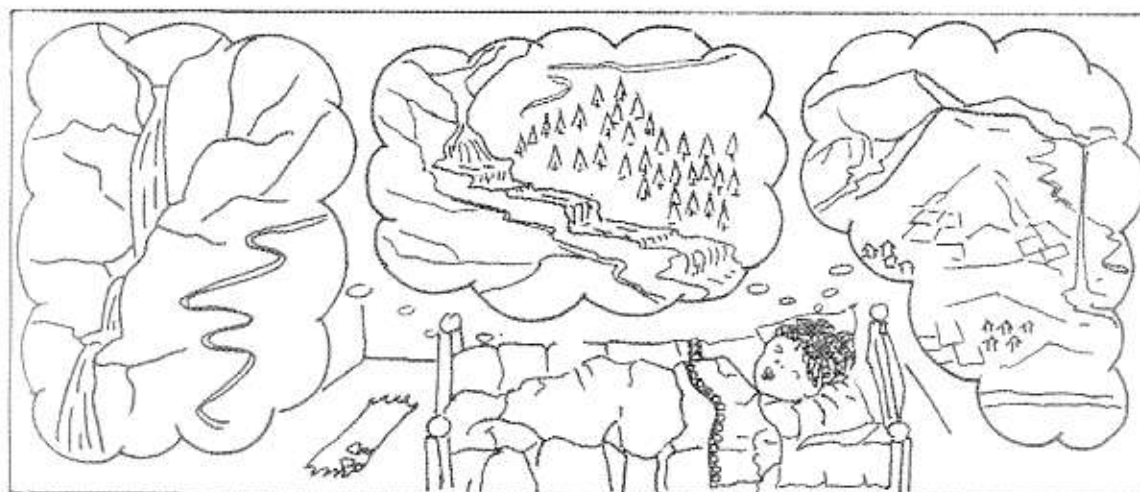
...Y QUEDORON DESEPARATAS.



DIZ QUE
SE
CLAMABAN
TELERA Y
TENDENERA Y QUE
CUAN TIENEN GANAS
DE CHUGAR SE FAN
CU-CU POR DEZAGA
DE SABOCOS Y PEÑA BLANCA.



MUITAS
GÜELLAS
ESPANTATAS
SE XERBICORON



BELUNS DIZEN
QUE ROS NINOS
MÁS CHIQUIRRINS
ENCARA LAS
BEYEN EN ORDESA,
PINETA U N'A
RINCONADA
D'ANAYET, Y, ANQUE
MENOS, AUTURÍA,
ACUMUER U SATUÉ,
Y ALLORA YE EN IXE
INTE CUAN OS NINOS
SE PIXAN N'O LEITO.

DE CRAPAS NO SE'N XERBICORON
CUASI DENGUNA, CONTINAN FENDO
D'AS SUYAS.



BALAITÚS Y
COTIELLA
REZEBIORON
TAMIÉN RO SUYO
CASTIGO: LA UNA
POR NO SAPER
AGUANTAR
AS MALAS PULZES
DE BALAITÚS Y
D'A QUE
DIZEN QUE YERA RA
BOIRA NEGRIZA N'A
QUE RECUTIÓ RA
ZENDELLA, L'ATRO
POR TENER MALAS
PULZES. ESTIORON
DESEPARATOS DICA
RA FIN.

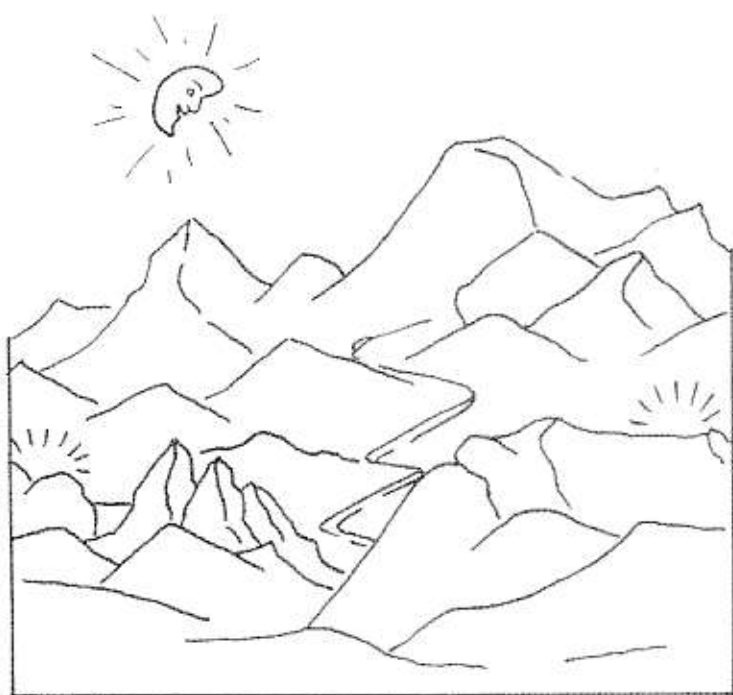
DIMPUÉS PASÓ
TANTO DE TIEMPO
QUE CUASI
DENGÚN NO
S'ALCORDABA
D'IXO. POR O QUE
SE'N SAPE, O
CASTIGO DEBIÓ
ESTAR REMATATO.
TELERA Y
TENDENERA DIZ
QUE NO HAN
TORNATO Á
ACHUNTAR-SE,
ANQUE...



PORQUE
DIZ QUE
BELUNS
S'HAN
DEBANTATO
N'A NUEI...

YO NO
METERBA RAS
MANS N'O FUEGO
POR SI ALCAGO

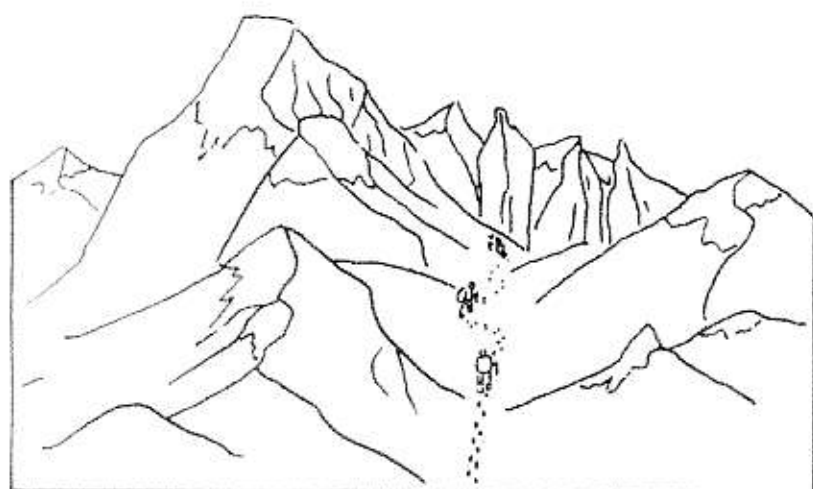
¿PORI?



COTIELLA, COMO PREMIO Á QUE Á RA FIN HA REPLECATO Á RO SUYO MARITO BALAITÚS, TIENE COMO QUITAPENAS QUE RA SUYA FILLA MUNIA SE'N SIGA TORNATA UNA GUALLARDA MESACHA, CON A QUE SE CHUNTA TOTAS AS TARDADAS TA CHAFARDIAR-SE RAS SUYAS COSETAS.

BALAITÚS, MUITO BIELLO, ESCANSA BUENA PARTI D'O DÍA ATISBANDO RA SUYA QUIESTA BAL, COMO PREMIO POR O SUYO REPENDIMIENTO, TOTAS AS AÑADAS, Á RO QUE PRENZIPIA Á EMPENTAR A PRIMABERA...

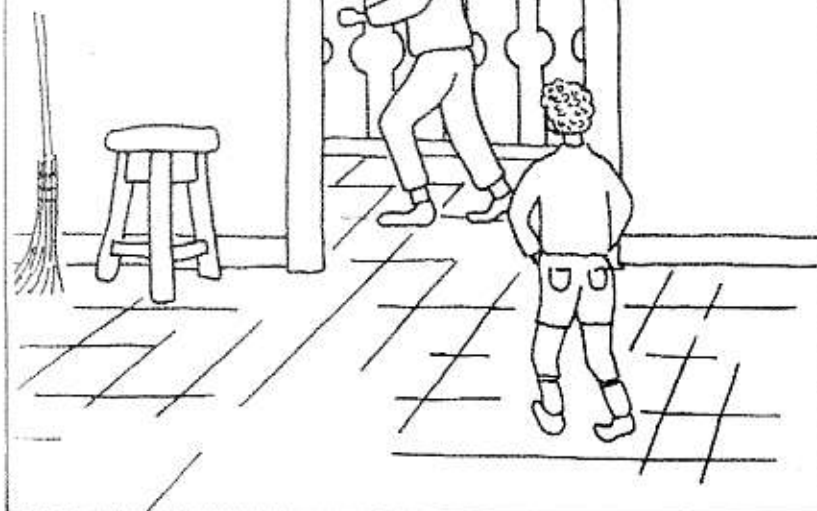




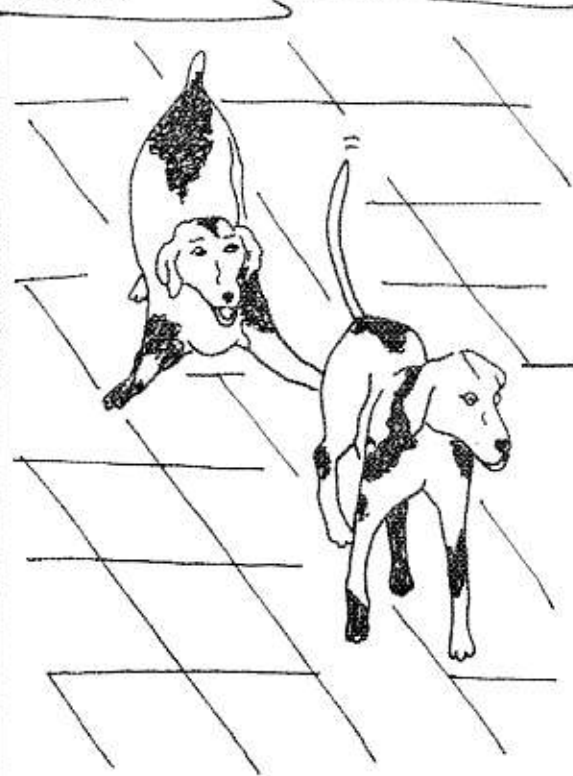
...BALAITÚS RECULLE AS BESITAS QUE PLEGAN DICA ASTI, APERCAZANDO AS SUYAS BLANQUISMAS ZERRAS.



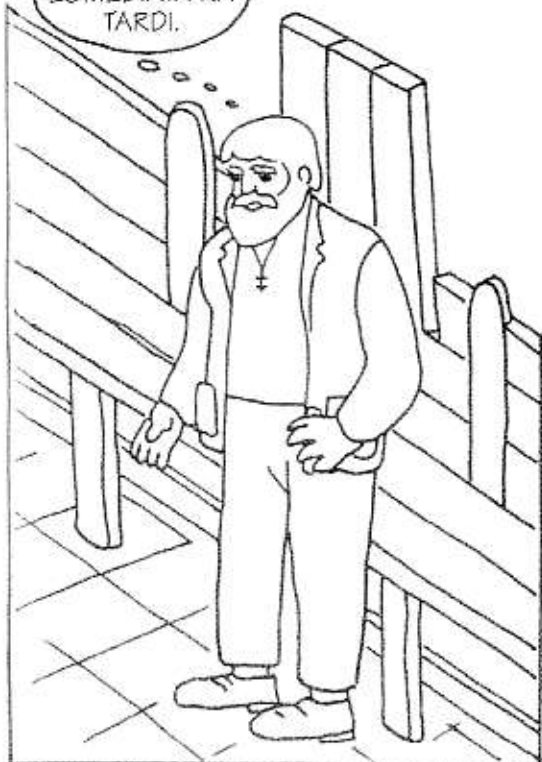
TAMIÉN DIZEN
BELUNS QUE,
Á RO QUE RO
LOLO REMATÓ
DE CONTAR-LIS
A FALORDIETA,
ROS MOZEZ
JOPORON T'AS
CARRERAS Á
CHUGAR.



OS CANS SE DEBANTORON DE
DEBAXO D'A CADIERA, S'ESTIRAZORON
AMONICO Y, CUTIOS CUTIOS, UN
DEZAGA D'ATRO, ESLAMPORON D'A
COZINA.



YA TENEMOS
ESMEDIATA RA
TARDI.



O LOLO, SE I
QUEDÓ SOLO
DE RASO,
-U ASINAS LO
CREYEBÁ- SE
MIRÓ DE BISLAI
TO MIRALLO
QUE YERA
DENZIMA D'A
CADIERA,
RISTOLERO Y
EMPLITO Á
REBUTIR DE
GOYO.
PARÓ CUENTA
N'O BLANQUI-
ÑOSA QUE
TENEBA RA
CAPEZA Y N'O
GUALLARDAS
Y CREXITAS
QUE TENEBA
RAS SUYAS
BARBAS.

¡QUÉ ZERRAS
QUE LEO!

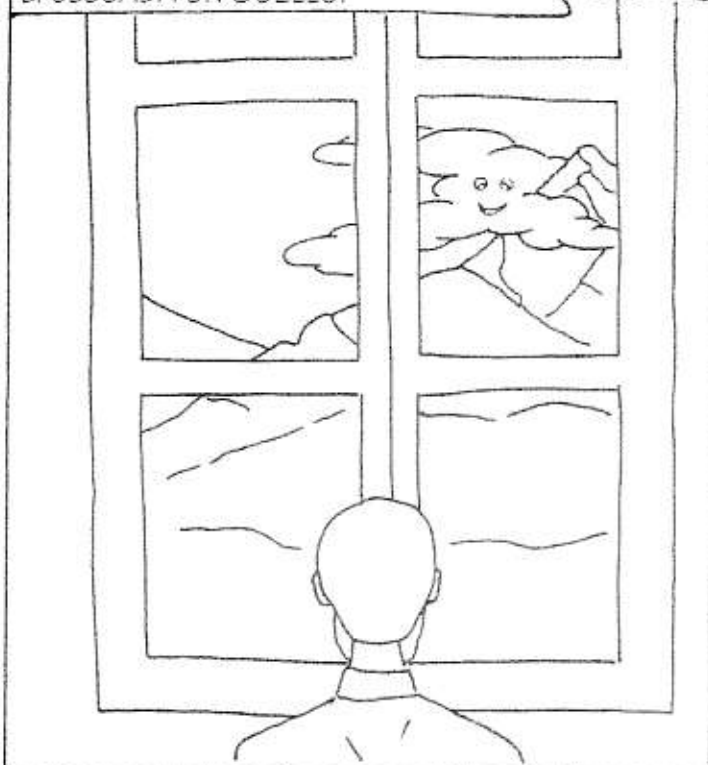


O LOLO FAZÍO BELLA GOLLADA POR A FINESTRA Y CREYÓ BEYER-BI UNA BOIRA QUE, EMPLITA DE LUMINARIA, LIS EBA ESTATO ASCUITANDO.

¡REDIÓSI
IXA BOIRA..



A BOIRA, ACUBILLATA N'O COBALTO D'O PACO D'UN MON QUE SE PAREXEBA Á RA MUNIA, CLARAMÉN LI CLUCABA UN GÜELLO.



AMONICO, RO LOLO SE METIÓ Á DONDIAR POR A COZINA, DE PASO QUE ACUDIBAN TA RA SUYA CAPEZA UNA RIPA D'IDEYAS Y RICUERDOS.



...S'ALCORDÓ D'OS CONIELLOS QUE YERAN SIN MINCHAR, D'O BUENO QUE YERA ESTAR CHOBEN Y D'O GALLIGO, QUE YERA RO RÍO QUE BAXABA POR A BAL TA IR Á REMATAR TO MAR, Y D'ASABELAS COSAS QUE UN ATRO DÍA LIS CONTARBA.

SERIE CHENERAL EN ARAGONÉS
PUBLICAZIÓN LUMERO 72 / FALORDIETAS DEBUXATAS

© Mariano A. Javierre Lacasta, debuxos e testo, 2002
© Publicazions d'o Consello d'a Fabla Aragonesa, 2002

Edita: Publicazions d'o Consello d'a Fabla Aragonesa,
Lumero de Rechistro d'Interpresas Editorials: 2.381/81.
Trestallo postal 147
E-22080 UESCA.
Telefono e facs: 974 231 153
cfa@consello.org
www.consello.org

Imprentato en: OSCA Print
Ramón J. Sender, 7
22005 UESCA
Tel. 974 231 435
Facs 974 231 555

I.S.B.N.: 84-95997-07-X

Deposito legal: HU-437/2002
Primera edizion: 1000 exemplars
Uesca, 2002

Edita:



Colaboran:

